

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse : revue mensuelle des Samaritains suisses : soins des malades et hygiène populaire

Band: 21/22 (1913)

Heft: 9

Register: Collecte de dons en argent et en nature

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LA CROIX-ROUGE SUISSE

Revue mensuelle des Samaritains suisses,
Soins des malades et hygiène populaire.

Sommaire		Page
Aux lecteurs de <i>La Croix-Rouge suisse</i> . . .	97	V ^e Circulaire du médecin-chef de la Croix- Rouge aux sections et aux postes de collecte 107
Liste des dons en argent et en nature . . .	97	

Aux lecteurs de la Croix-Rouge suisse

De même que tant d'autres, le rédacteur de notre organe, M. le Docteur de Marval, a été appelé sous les drapeaux, en sorte qu'il lui est devenu impossible de s'acquitter de sa mission comme d'habitude. Vu la période de bouleversement que nous traversons, le Secrétariat central de la Croix-Rouge, qui est d'ailleurs surchargé de travail, n'a pas pu trouver, ni même pu chercher immédiatement une personne capable de reprendre la rédaction française du journal. Dans ces circonstances, le plus simple serait de suspendre la publication de notre feuille jusqu'à nouvel avis. Mais cela aurait pour conséquence que les membres de langue française de la Croix-Rouge ne pourraient pas obtenir un coup d'œil d'ensemble sur la marche de la collecte, et cela au moment où l'activité de la Croix-Rouge atteint son point culminant. Pour éviter ce grave inconvénient, nous nous sommes décidés à ne pas faire paraître de partie rédactionnelle, mais nous communiquerons à tout le moins aux lecteurs de la Croix-Rouge la liste des dons en argent et en nature qui parviennent au poste principal de collecte, comme cela se fait dans la partie allemande de notre organe.

Berne, le 22 août 1914.

Secrétariat central de la Croix-Rouge.

Collecte de dons en argent et en nature

Listes de l'office central à Berne

A. Dons en argent

Première liste

	Fr. Ct.		Fr. Ct.
Anonyme	50. —	Hauptmann Messmer, Thun	300. —
Frau J. K. St., in Bern	100. —	Frau Bauert-Morgenthaler, Bern	100. —
Frl. E. K., Bern	50. —	Hr. Dr. Gessner-Siegfried, Aarau	100. —
Sommer, Obstberg, Bern	12. —	Ingenieur M. Favre, Bümpliz	2. —
Frau Minister Roth, Nieder-Teufen	1000. —	Frl. Rütli, Bern	10. —

	Fr. Ct.		Fr. Ct.
Hr. Max Geiser, Langenthal	100. —	Dora v. Muralt, Bern	10. —
Zweigverein Bern-Oberland vom Roten Kreuz	3200. —	M. Blumenstein, Bern	10. —
Hr. Jos. Ineichen, Luzern	50. —	Bank in Bern	10. —
Schlöpfer & Co., Genève	1000. —	M. Frei, Bern	5. —
Q. d. P. Trois Rods, Boudry	500. —	Mettler-Frey, Bern	5. —
W. M., Münsingen	50. —	Dr. Dürst, Teufen	50. —
Frl. H. u. L. Arn, Rabenthal, Bern	20. —	J. Jegge-Thoma, Basel	25. —
Ing. Schenk, Bern	10. —	Frl. E. Frey, Zürich	10. —
Heer-Albrecht, Glarus	10,000. —	S. M. O., Basel	20. —
M. Eug. Roch, Lausanne	5. —	H. Körner, Lausanne	10. —
Mme de Peyer, Leysin	20. —	V. Veyre, notaire, Echallens	20. —
H. Nachimser, Genève	10. —	H. W. B., Basel	100. —
Prof. Dr. Düggeli, Zürich	100. —	A. Wildberger, Schaffhausen	100. —
Konsul Freisz, Zürich	500. —	F. Zumsteg, Wettingen	10. —
Mlle Ferney, Lausanne	100. —	Samariterverein Flamatt	20. —
Bundesrichter Schurter, Lausanne	50. —	M. Kreyenbühl, Reiden	10. —
Milles Tattet, Les Verrières	20. —	Ida Kohli, Olten	3. —
Hr. Wegelin-Näf, Zürich	100. —	K. K., Seon	20. —
Sturzenegger, Zürich	20. —	Adlerbureau Grindelwald	20. —
Syndic Clerc, Echallens	10. 05	Ragnan, Basel	100. —
Werner Ris, Bellinzona	10. —	Anonyme, Morges	20. —
A. Brugger, Muri bei Bern	20. —	Gäste des Hotels Schönau, Hilterfingen	45. —
M. Banguerel, Neuchâtel	10. —	Frau Schwörer, Basel	5. —
F. Wüst, Peseux	20. —	Mme A. de Pourtalès, Concise	200. —
Casier Postal 5825, Neuchâtel	100. —	O. S., Basel	100. —
Mme Dubloz, Crans	2. —	A. Bernoulli, Basel	50. —
C. Eindiguer, St-Prex	5. —	Frau Dr. Meerwein, Basel	10. —
Ed. Wälti, Bern	35. —	Unbekannt, Schaffhausen	40. —
G. Schmocker, Aarau	10. —	E. Widmer, Neuhausen	10. —
Hedw. Wäber, Bern	20. —	A. Chablot, Lausanne	10. —
C. Ramspeck, Zürich	10. —	M. Gelzer, Langenbruck, & S. Christ	20. —
Marie Witschi, Montreux	10. —	D. Pütz, Baden	5. —
Louis Curchod, Olton	25. —	Unbekannt, Aarau	20. —
J. Bruderer, Glarus	20. —	M. Schenkel, Villars	2. —
M. E. Hellmüller, Bern	5. —	M. Beilis-Glogg, Zürich	20. —
Schw. Emmy Freudweiler, Zürich	10. —	Rappaport, Arbon	20. 15
Mme J. Chavaille, Fribourg	5. —	Therese Stärkle, Luzern	20. —
E. Kohler, Bern	10. —	Anonyme, Genève	30. —
L. Pezet, Genève	5. —	J. Rüegg, Bern	10. —
J. Aepli, Zürich	20. —	Mlle E. Probst, Neuchâtel	10. —
Mathilde Schwarzenbach, Zürich	100. —	Dupoularez, Neuchâtel	20. —
P. W., Basel	10. —	J. Dubied, Fleurier	5. —
Drummer, Clarens	5. —	Prof. v. Schulthess, Rapperswil	50. —
Ed. M. M., Zofingen	5. —	Frl. M. u. M. Raiser, Leuzingen	10. —
Anonyme, Neuchâtel	20. —	Besitzer und Angestellte des Hôtel des Alpes, Merligen	20. —
A. Bringolf, Luzern	100. —	Burmamann & C ^{ie} , Le Locle	10. —
Prof. Früh, Zürich VII	50. —	Ungenannt, Luzern	5. —
G. Teuscher-Zürcher, Zürich VII	10. —	A.-G Hauterive	5. —
Prof. Dr. Präsil, Zürich VII	100. —	Pfarrer W. Schubli, Müllheim	20. —
Frl. Baumann, Basel	50. —	Hagmann, Hüttwilen	30. —
A. Schmutz, Basel	5. —	E. Russenberger, Zürich	100. —
Ch. Singer, Basel	20. —	Frau E. Howald, Zürich I	50. —
Frau Prof. Erismann, Zürich	10. —	Baumeister Baur, Bern	40. —
Frauenstimmrechtsverein Zürich	20. —	Gertrud Amsler, Wildeggen	40. —
Frau Schurter, Rorbas	100. —	Anonyme par M ^{lle} Neipp, Neuchâtel	50. —
Dr. med. Scherb, Bischofszell	50. —	Mmes Coulin, Neuchâtel	25. —
M. O., Binningen	5. —	Mlle M. Roulet, Neuchâtel	5. —
A. Garonne, Liestal	50. —	E. Schneider-Meier, Herisau	5. —
Rud. Etzweiler, Stein a. Rhein	10. —	J. Müller, Kreuzlingen	15. —
L. E. Millenet, Genève	20. —	E. Oberhänsli, Kreuzlingen	10. —
Gaston Clerc	10. —	J. Anderes, Egnach	20. —
E. Jacot-Miéville, Colombier	10. 05	P. Herzog, Weinfelden	10. —
Frau Meyer, Tierarzts, Bassersdorf	5. —	Fr. Büchi, Emmishofen	10. —
R. E. Hürzel, Zürich VII	100. —	P. Bollinger, Thayngen	5. —
E. Jeanneret, Neuchâtel	50. —	Geschw. Strub, Muttenz	10. —

	Fr. Ct.		Fr. Ct.
Ernst Lüthy, St. Gallen	100. —	Frauen Schärer & Schenk, Bern	5. —
E. Stahel, St. Gallen	50. —	M. Gougoin & fils, Fribourg	23. 94
Phot. Rembrandt, Basel	10. —	B. Felber, Wädenswil	21. 25
Frau Stähelin-Vischer, Basel	200. —	Frau Kämpfer, Bern	10. —
Ungenannt, Schaffhausen	40. —	Pury & C ^{ie} , Neuchâtel	200. —
Rüger & Beck, Schaffhausen	10. —	Frauen Merz, Hilterfingen	50. —
E. Gmür, St. Gallen	20. —	M. Erni, Zürich I	40. —
Dr. G. Ambühl, St. Gallen	50. —	Klara Küpfer, Zürich I	10. —
Frl. Freundler, Adelboden	50. —	L. Bär, St. Gallen	15. —
M. Gmür, St. Fiden	20. —	Gust. Haug, St. Gallen	20. —
Dr. von Lerber, Bern	50. —	Mme B. Dussoix, Genève	50. —
Dr. G. Burckhardt, Basel	50. —	E. Riedl, St. Gallen	10. —
Marie Marti, Kosthofen	5. —	P. Weisflog, St. Gallen	250. —
Mlle H. Girard et famille, Savagnier	50. —	J. Jenny-Feldmann, Glarus	5. —
M. Stahel, Biel	5. —	Frau Buolet-Heer, Glarus	5. —
Dr. P. Wäber, Bern	50. —	A. Feldmann-Heer, Glarus	5. —
J. Maysen-Immer, Bern	5. —	A. Walser, Seewis	50. —
M. Arnd, Spiez	100. —	A. Huber, Maiefeld	5. —
H. Stauffer, Hofwil	20. —	Witwe S. S., Basel	5. —
A. Musa, Biel	20. —	Schwarz, Schwanden, Glarus	3. —
R. Kutter, Missionar, Bern	10. —	Pfarrer Ludwig, Basel	50. —
M. Walder, Rüti (Zürich)	5. —	Mlles Courvoisier, Bâle	50. —
M. le pasteur Moreihon, Denezey	5. —	Hélène Flournoix, Genève	50. —
Diebold, Baden	50. —	H. Müller, St. Gallen	20. —
Mlles Martin & Sollez, Céligny	5. —	H. Fuchs-Müller, St. Gallen	50. —
Billeter, Lachen-Vonwyl	5. —	Hotz-Edelmann, Winterthur	10. —
Arnold, Basel	10. —	Vögeli, Zürich	15. —
Frl. Olga Geiser, Zürich	5. —	Anonyme, Luzern	10. —
Altersheim Neumünster, Zürich	15. —	S. Ruch, Biel	10. —
Hotel Meissner, Guarda	100. —	Lehrer Rysler, Bowil	5. —
Dr. Max Kuhn, St. Gallen	300. —	Witwe M. Spleiss, Schaffhausen	10. —
Unbekannt, St. Gallen	70. —	E. Stätzler, Alststätten	10. —
Unbekannt, St. Gallen	5. —	Witwe R. Niggli, Aarburg	20. —
Milly Lutz, Gung, Murten	15. —	Dir. Rimensberger, Basel	10. —
J. Gutknecht, Kerzers	20. —	H. Hunziker, Basel	20. —
H. Henggeler, Hauterive	10. —	Samariterverein Zofingen	200. —
A. Rast, Luzern	4. —	R. Heusser, Winterthur	5. —
M. Frédéric, à Wengen, Marin	100. —	Lehrer Schoch, Winterthur	10. —
Schmid, Comballaz	50. —	Frey, Zürich	5. —
Dr. E. Winzeler, Lugano	100. —	Frau Heidenfelder, Oerlikon	5. —
Sp. D., Zürich	8. —	Frau Fröhlich, Elgg	50. —
M. Altwegg, Frauenfeld	100. —	Fritz Vögeli, Ettiswil	5. —
Stucki (?), Chur	5. —	Damenturnverein Burgdorf	20. —
Jak.ENZLER, St. Gallen	5. —	Mmes Clere-Droz, Hauts-Geneveys	50. —
E. Wanner, St. Gallen	20. —	Dr. Rieser, Zürich I	50. —
R. Schmid, St. Gallen	5. —	Bachmann-Hartmann, Bern	5. —
Frl. C. Mutzner, Chur	20. —	Frau Arnold, Bern	10. —
Frl. Eug. Dmitzenko, Bern	100. —	M. und E. Krähenbühl, Bümpliz	50. —
Brigitte Halter, Au	2. —	A. Hasler-Schweizer, Degersheim	10. —
Mmes Ronca, Fleurier	50. —	W. Zutt, Zürich	100. —
Frl. Janerewska, Corseaux	10. —	Dr. Nägele, Zürich	50. —
N. N., Othmarsingen	5. —	Geschw. T. in F.	20. —
Andres, Basel	50. —	Zweigverein Olten vom Roten Kreuz	2000. —
Elisabeth Dolder, Wallisellen	20. —	B. Zimmermann, Vitznau	7. —
M. Hefti, Horn	10. —	Mme Cardis de Känel	10. 05
E. W. B., Basel	1000. —	Frau Krebs, Kirchberg	20. —
Marg. Lüthi, Gunten	5. —	Fr. Reinighaus, Zürich	200. —
Von May-von Wagner	200. —	Zweigverein Luzern vom Roten Kreuz	600. —
Gymnasiallehrer Raflaub, Bern	11. —	Frl. Frieda Ruef, Sursee	5. —
Müller, Bern	20. —	A. Teuscher, Sursee	20. —
C. von Lerber, Bern	5. —	Familie Bächtold, Wyssachen	10. —
Familie Bill, Bern	20. —	Marie Griender, Ragaz	3. —
Frl. B. Wyss, Kleinwabern	10. —	Familie Schlup, Balm bei Messen	50. —
Herr und Frau von Greyerz, Bern	50. —	Elisabeth Sigrüst, Zofingen	20. —
E. Wälti, Bern	5. —	Otto Schmid, Chur	20. —
Pasteur Clerc, Bôle	100. —	D. Pietro-Boveroloni, Locarno	2. —

	Fr. Ct.		Fr. Ct.
Anonyme, Wassen, Uri	5.—	A. T., Zürich	2000.—
Marie Gfeller, Bern	5.—	Danuser, Zürich	5.—
Zweigverein Zürich vom Roten Kreuz	900.—	Mme Chaponnière, Genève	50.—
L. Schärer & Atelier, Burgdorf	15.—	Familie Bodmer, Zürich	50.—
J. Juvalta, Berggün	10.—	E. Fichter, Aarberg	20.—
Mlle Laufer, Morges	20.—	2 Thurgauerknaben im Wallis	10.—
Marg. Duchène, Onex près Genève	10.—	Mlle Quillet, méd., Vevey	50.—
Gabr. Albrecht, Onex près Genève	10.—	S. de Pury, Couvet	106.—
Mlle Gremand, Villardvolard	5.—	F. Lüthy-Lang, Zürich	10.—
Th. Mützenberg, Zweisimmen	10.—	M. Vuille, Basel	5.—
Schweizerischer Samariterbund	2000.—	M. Wyler, Zürich	5.—
Dr. Iselin-Merian, Basel	200.—	Emil Rüegg, Zürich	20.—
Edouard Ruff, Genève	5.—	Frau Goldschmid, Zürich	1000.—
M. Finaz, Genève	50.—	L. B., Bern	10.—
Trübenbach & Sturzenegger, Zürich	100.—	Frl. S. Halder, Zürich	5000.—

Total première liste: Fr. 36,077. 49.

B. Dons en nature

Première liste

M. Kupferschmid, Bern, wollene Unterkleider.	E. Etter, Münsterlingen, 2 Barchenthemden, 3 Paar Socken.
Neukomm & Paur, Oerlikon, 2 Schonerdecken.	A. Déverin, Lausanne, 2 Leintücher u. 1 Wolledecke.
Vogel-Koller, Henggart, Wolldecken u. Leintücher.	Schmid, Comballaz, Leintücher, Unterkleider, 1 Ueberzieher, Nastücher, Schokolade.
Hr. und Frau Prof. Müller, Bern, Krankenutensilien und Wäschestücke.	Kaufhaus Zeller, Wattwil, 1 Packet Baumwolltuch, Unterkleider, Socken, Nastücher.
G. Bodmer-Abderhalden, Lichtensteig, 1 Ballot Stoffe.	H. Kienast, Turbenthal, 1 Rolle Schlauchbinden.
Stierlin & C ^o , Wängi, Thurgau, 1 Ballot Baumwolltuch.	Familie Schlup, 3 Leintücher.
Frau Dr. Torrinani, Chur, 1 Packet Bettwäsche und 1 Wolldecke.	Theodor Meyer Bern, Haushaltsartikel und Krankenutensilien.
Ungenannt von Solothurn, 1 Packet Unterkleider und Socken.	Thomann & C ^o , Zürich, 1 Ballot Baumwolltuch.
Frau Bürki, Bern, 6 Kissenanzüge.	Bern, 8. August 1914.
Frau Lehrer Ernst, Uster, 1 Packet leinene Binden.	

A. Dons en argent

Deuxième liste

	Fr. Ct.		Fr. Ct.
Prof. Röthlisberger, Bern	10.—	Hans Hüttenmoser, St. Gallen	7.—
Annie Ullmi, Littau	10.—	H. Suter, Kaisten	20.—
Zweigverein Basel vom Roten Kreuz	500.—	Frau Leupold, Pontresina	100.—
Schw. Marg. Wälly, Bürgenstock, Luzern	20.—	E. Zweifel, Bergamo	25.—
Frau Bösiger, Bern	50.—	Ing. Lutz, St. Gallen	20.—
Zweigverein Ob- u. N. Aargau v. Roten Kreuz	1660.—	Zweigverein Baden vom Roten Kreuz	60.—
HH. Rössiger & Co., Basel	20.—	P. S. Schrör, Neuenburg	5.—
C. Zander, Zürich	500.—	Ida Kech, Dietisberg	7.—
HH. Schöpf & Co., Zürich	15.—	J. Steinmann, Delémont	25.—
Dr. Landau, Bern	100.—	Ch. Olsommer, Veyras s. Sierre	100.—
Weber-Rychen, Basel	5.—	Mme L. Cochat, Saignelégier	20.—
J. Heusser, Chur	3.—	Gem. Chor Eintracht, Sumiswald	50.—
Oberst Iselin, Basel	300.—	Aeberhardt, Bulle	20.—
Dr. V. in B.	25.—	N. N., Zürich	10.—
Aus einer Kollekte aus Binningen	8.—	A. Hofer-Roth, Liebburg, Th.	100.—
Hr. Fr. Aschwanden, Romanshorn	5.—	E. Buchmann, Hintereggen	5.—
Kränzli, Pontresina	100.—	Frau Mittelhofer, Rietthäusle	50.—
Oechsli & Wolferrmann, Zürich	10.—	Anola, H., Filisur	10.—
Lehrer Bächli, Schaffhausen	5.—	E. Jeckel, Chem. Fabr., Zürich	20.—
Frl. E. Blattner, Königsfelden	5.—	Frau Pfr. Zimmerli, Diegten	12.—
Zweigverein Solothurn v. Roten Kreuz	250.—	Familie Dr. Schiller, Wil	500.—

	Fr. Ct.		Fr. Ct.
A. Frick, Zürich 2	60. —	Frl. R., Bern	3. —
Zweigverein Mittelthurgau v. Roten Kreuz	500. —	Terr. St., HH. Offiz. (ein Tagessold)	189. 50
Bark Henn, Basel	10. —	Frau Rothen, Bern	10. —
Corradi, Binningen	50. —	Jeanne Berger, Lausanne	5. —
Frau Dr. Lotz-Landerer, Basel	30. —	Hr. F. Schöllhorn, Winterthur	5000. —
Frau Hauser-Sträuli u. Dr. Hauser, Winterthur	100. —	Brauerei Haldengut, Winterthur	20,000. —
Von Frau Nat.-Rat Bühler, durch Pfarramt Winterthur	20. —	Dr. Frank, Zürich	60. —
Pfr. Ludwig, Fideris	50. —	M. Streckeisen, Tennicken, Baselland	10. —
Lehrer Messmer, Waldkirch	5. —	Prof. O. Wetli, Winterthur	10. —
Dr. Hegar, Zürich	50. —	Mengold, Basel	10. —
Ungenannt, Basel	100. —	Frau A. Diebold, Basel	70. —
Wwe. Heiniger, Möhlin	5. —	Damenverein Celerina	100. —
Stocker-Heiniger, Möhlin	10. —	Marg. Wenner, Celerina	10. —
H. Schuster, Basel	10. —	Prof. Tveadwell, Zürich	100. —
F. Pestalozzi, Zürich	50. —	B. R. Vallombreuse	3. —
M. Kurz, Zürich	50. —	J. Singeisen-Senn, Liestal	10. —
Jos. Lütolf, Luzern	10. —	E. Iselin, Basel	50. —
Dr. Ceresole, Bern	100. —	J. Jaccard, Tavannes	20. —
Bagutti, G. & Gaetano, R., Rovio	11. —	Zweigverein Frauenfeld v. Roten Kreuz	750. —
Sté. genevoise de la Croix-Rouge	1000. —	Frl. Schindler, Neumünster-Zürich	100. —
Mme de Coffrane, Cormondrèche	50. —	Familie Lehner-Kipfer, Bern	10. —
Posthalter Hossmann, Kerzers	10. —	Sté. de la Croix-Rouge du distr. du Locle	700. —
J. P. Voneschen, Flims	5. —	J. Mathys-Regli, Luzern	50. —
Julia Ragetli, Flims	5. —	Frl. von Muralt, Zürich	20. —
Wwe. Jost-Kündig, Flims	50. —	Frau Kleisly, Aarburg	10. —
Pauline Grob, Oberuzwil	5. —	Fr. Müller, Chippis	10. —
Clara Meyer Lenzburg	5. —	J. Sommer, Martigny-Bourg	5. —
P. Flury, St. Gallen	10. —	Frl. Winterhalter, Arosa	10. —
Susette Eggenberger, St. G.	10. —	Frau S. Eggimann, Bern	20. —
M. Vogel-Waser, Zürich	10. —	Zweigverein Malters vom Roten Kreuz	50. —
Müller-Trachsler, Zürich	50. —	E. Hartmann, Binningen	5. —
H. Kasser-Ernst, Turbenthal	50. —	Dr. A. Pfander, Bern	20. —
Frau Dr. Steiner, Schuls	50. —	Angestellte des Buffets Göschenen	15. —
Frau Steiner, Zürich 1	10. —	M. Spahr, Langenthal	50. —
Prof. Fichter, Altenklingen	10. —	A. Hörler-Meyer, Teufen	20. —
Frauen Diem, St. Gallen	50. —	P. Piquet, Le Brassus	2. —
Frl. Häfelfinger, Basel	10. —	Minister Panhuis, Bern	50. —
J. Bitsche, Kreuzlingen	5. —	Mlle E. Strohl, Ste-Croix	100. —
Rüegg-Senn, Rüti, Zeh.	10. —	Frau Mosimann, Mittelhäusern	5. —
Schlittler, Zürich	5. —	Frau Dellenbach, Burgdorf	5. —
Wwe. Hösli, Schwanden	3. —	Notar Thomi, Bern	20. —
Frau Widmeyer, Schaffh.	10. —	D. Zendrath, Roveredo	129. 40
Frl. Billeter, Schaffhausen	50. —	Zweigverein Frauenfeld v. Roten Kreuz	700. —
Gertr. Widmeyer, Schaffhausen	2. —	Samariterinnenverein Bern	500. —
Hedwig Plüss, Aarburg	5. —	C. M., Bern	50. —
Niggli-Bohnenblust, Aarburg	10. —	Samariterverein Zürich-Unterstrass	300. —
Frau S. G., Basel	10. —	Dr. von Ins, Bern	50. —
Aug. Bridler, Müllheim	10. —	Zweigverein Appenzell A.-Rh. vom Roten Kreuz	1900. —
Bercht. Troxler, Luzern	2. —	A. Germann, Zürich	50. —
Fr. Troxler, Luzern	2. —	Prof. Dr. W. Lindt, Bern	20. —
Hübscher, Zürich 8	50. —	Zweigverein Aarau vom Roten Kreuz	500. —
Zweigverein Schwyz vom Roten Kreuz	700. —	Frau Dr. Hirzel, Zürich	50. —
Fritz Staub, Maienfeld	5. —	Anonyme, Delémont	9. —
Feltscher-Cafilisch, Masein	10. —	Schweiz. Schützenverein, Glarus	800. —
Miles Thiébaud, Neuchâtel	10. —	Geschwister Bänziger, Emmishofen	400. —
Zweigverein Emmen vom Roten Kreuz	600. —	Frau C. Kälin, Genève	100. —
Marie Hertig, Schlosswil	2. —	Frl. A. Disteli, Neuchâtel	20. —
G. Pedrolini, Cabbio	10. —	Berta Reimann, Zürich 3	5. —
Zürcher Heilstätte, Aegeri	50. —	Von einem treuen Schweizerbuben, Zürich	5. —
Altherr-Mangold, Basel	25. —	Von R. J. J., Basel, durch Schweiz. Bankverein	100. —
Lehrer Lütcher, Buchs	5. —	Familie Schlatter, Kilehberg	20. —
Böhringer-Schmid, Zürich	50. —	Fr. Ortlieb, Chippis	10. —
Gemeindeschwester, Altstetten	5. —	L. Gwalter, Rapperswil	20. —
Frau Pauli-Staub, Bern	5. —	E. Girard-Scheidegger, Bern,	10. —
Frl. S., Bern.	5. —		

	Fr. Ct.		Fr. Ct.
Max Goldstein, Bern	25. —	A. Benoit, Perrefitte	4. —
H. & J. Kunmer, Zürich	200. —	Kiefer-Spörri, Zürich	20. —
Ungenannt, Olten, durch Hrn. Rauber	100. —	A. Ernst-Egg, Müllheim	10. —
Schwester M. Fankhauser, Heilig'schwendi	5. —	Ungenannt, Altersheim, Zürich	1. —
K. Lindenmann, Heiden	30. —	Dr. Ed. Tissot, Basel	50. —
C. Droz, Locle	10. —	Fierz, Zürich	100. —
J. Leuthold, Jestetten	5. —	Frau Dr. Pietschi-Huber	10. —
Federer, St. Gallen	10. —	B. Michel, Maienfeld	10. —
Frl. E. Hubert, Richen	15. —	Mme Nagel, Neuchâtel	25. —
Sté. genevoise de la Croix-Rouge	1000. —	A. R., Bern	10. —
Prof. von Monakow, Zürich	100. —	Ida Fallb, Lehrerin, Basel	10. —
Frau Christen, Zürich	2. —	L. Bürgin, Gelterkinder	15. —
Zweigverein v. Roten Kreuz, Thur-Sitter	700. —	M. Heiss, Zürich	15. —
M. Laubi, Root, Luzern	5. —	K. Würigler, Feuerthalen	50. —
J. Mohler, Sissach	10. —	Vital Mutotela, Fetan	50. —
Schw. E. & C. Bohnenblust, Aarburg	10. —	Familie Berger, Nieder-Hünigen	10. —
Alb. Steiger, Rorschach	15. —	Mmes Moret et Bresson, Prilly	6. 50
Frau Bertheau, Zürich	70. —	Paul Clerc, Neuchâtel	15. —
Jos. Näher, Zürich	5. —	E. Hermann, Zürich	20. —
Zweigverein Rheintal v. Roten Kreuz	100. —	Hélène Robert, Peseux	10. —
Dr. Weiss, Grabs	50. —	R. S. Kleebauer, Bern	10. —
Frl. B. Ragetli, Flims	10. —	Hotel Römerhof, Zürich	25. —
Ungenannt in Chur, durch L. Zellweger	25. —	Krahforst, Zürich	10. —
Frau Bosshart, Zürich	30. —	Samaritervereinigung Zürich (durch	
Frl. Kessler, St. G.	50. —	Kantonalbank)	500. —
Frau Cosulich, Zeh.	50. —	Schenk, Bern	5. —
Taubenberger, Lugano	20. —	Vorstand des schweiz. gemeinnützigen	
C. Arquint, Lugano	50. —	Frauenvereins (zum Andenken an	
Anonyme, Zürich, durch schweizer.		Frau Prof. Stocker)	100. —
Kreditanstalt	500. —	Frau Dr. Wyss, Bern	50. —
Jeanne Russillon, Couvet	5. —	C. Anselmier, Bern	10. —
Kirchgemeinde Ramsen	65. —	Ad. Menétry, Fribourg	5. —
Anonyme, Mannenbach	50. —	Photogr. Bienna, Bienna	10. —
Frauen Hasenfratz, Schaffhausen	50. —	Notar G. Seiler, Bern	10. —
Mimmy Burren, Zürich	5. —	Streckeisen, Bern	10. —
Dr. H. Wissler, Zürich	10. —	Mme Tavcl, Bern	20. —
Elisa Büblin, Zürich	3. —	Ch. Wirth, Interlaken	25. —
Helene Bartenfeld, Zürich	50. —	Zweigverein v. Roten Kreuz Baselland	1100. —
Will Cuendet, Zürich	50. —	Zweigverein v. Roten Kreuz Frauenfeld	700. —
A. Stäger, Bern	20. —	Frau A. Wälty, Seon (durch aargauische	
Is. & Jean Georges, Bern	500. —	Kreditanstalt)	100. —
Zweigverein Luzern v. Roten Kreuz	1000. —	Eisenbahnverein Buchs, St. Gallen	500. —
C. Lorenz, St. Gallen	5. —	Von einer treuen Schweizerin in Zürich:	
F. Schmidt, Winterthur	300. —	1 goldener Trauring, 1 silberne Uhr	
M. Gisiger & Michel, Bern	10. —	mit silberner Kette, 1 goldenes Arm-	
Zweigverein Oberland v. Roten Kreuz	3700. —	band,	
Schw. Ida Fischer, Bern	5. —	Samariterverein Bümpliz	700. —
Ein Amerikaner im Hotel Bellevue, Thun	5. —	Rud. Stähelin, Basel	20. —
Lse. Fierz, Winterthur	5. —	A. L. S., Basel (durch Bieder, Vischer &	
Schw. Frieda Trüssel, Bern	10. —	Burckhardt)	50. —
Bloch & Comp., Zeh.	50. —	Wiffrau, Etlet, Ilanz	10. —
E. Kronauer, Not., Embrach	50. —	D'un Comité de lecture (durch Frau	
Prof. von Monakow, Zeh.	100. —	Zahler), Biel	15. 30
Emmy Genhart, Luzern	5. —	A. Wullschleger, Crémînes	20. —
A. Neuweiler, Bern	20. —	Durch Dr. Viola-Boros, Ponte Tresa	
Frauenverein Egg	200. —	(Sammlung)	184. 30
Samariterverein Amriswil	100. —	G. Belser, Vater, Nieder-Gösgen (durch	
L. Kähr, Genève	10. —	aargauische Kredisanstalt)	50. —
Schw. Emilie Cueni, Altstetten (Sammlung)	50. —	Mme L. Secrétan, Les Plans sur Bex	50. —
Sprenger, Wintersingen	5. —	A. Vibert, Klein-Basel	30. —
Fischerzunft, Schaffhausen	50. —	A. Wäffler, Basel	10. —
J. Oechslin-Billeter, Schaffhausen	50. —	J. Kägi, Winterthur	50. —
J. Blanz, Schaffhausen	5. —	Zweigverein Rheintal vom Roten Kreuz	210. —
H. Grob, Wil, St. Gallen	5. —	Dr. Bürgi, Wädenswil	20. —
L. Büchli, Winterthur	50. —	Schönauer, Basel	10. —
Samariterverein Zofingen	500. —	H. D., Basel	10. —

	Fr. Ct.		Fr. Ct.
Ungenannt Saanen	5. —	Schwester Anna Leih. Schöftland,	10. —
Mlle Hayoz, Le Pâquier	50. —	Durch Schwester E. Cueny, Altstetten	
Ingenieur Bock, Klus	5. —	(Sammelergebnis)	148. 20
Fr. Largiadèr, Zürich	2. —	Hürzeler, Chalet Montana, Grindelwald	13. —
Frau M. Zschokke, Aarau	50. —	Frau Gähwiller, Schindellegi	5. —
Frl. Anna Dähler, Schönenwerd	3. —	Frau Notar Zulauf, Schinznach	5. —
Frau E. Handschin, Basel	100. —	Frl. Hilppolt, Schinznach	5. —
Frl. Jos. Feller, Zürich	5. —	Zweigverein Rheintal vom Roten Kreuz	510. —
Samariterverein Kempttal	228. 20	Roth-Manhard, Tägerwilen	5. —
Hans Rahm, Bern	5. —	P. Roth, Tägerwilen	5. —
Samariterverein Meilen	588. 15	Moritz Maggi, Ilanz	3. —
Dr. E., Kreuzlingen	10. —	Zweigverein Bern-Mittelland vom Roten	
Frau B. Veith, Zürich	100. —	Kreuz	3500. —
Institut Dr. Schmid, St. Gallen	100. —	Samariterverein Töss	278. 70
Frl. M. Vögeli, Wil	5. —	Frau Rippstein, Stein (Aargau)	5. —
A. Hablützel, Schaffhausen	30. —	Zweigverein Baselland vom Roten Kreuz	842. —
Samariterverein Kehrsatz	30. —	Alt Posthalter Rohner, Rebstein	10. —
O. Nordteyer, Grand Saconnex, Genève	100. —	Arbeiterinnen d. Fabrik Maggi, Kempttal	208. —
Zweigverein Glarus vom Roten Kreuz	1000. —	Société genevoise de la Croix-Rouge	2000. —
Frau Bertschinger, Lenzburg	20. —	Zweigverein Schaffhausen vom Roten	
Damengesellschaft Samaden	87. 50	Kreuz	1800. 60
S. Huber, Zürich	5. —	Société de la Croix-Rouge de Sierre	274. —
Sammelstelle der Frau Jung, Güttingen	192. 50	Familie Dr. Erni, Gersau	114. —
W. Huber, Zürich	100. —	F. W., Zürich	10. —
J. Morath, Basel	10. —	Trudi und Hansi Wissler, Zürich	10. —
Zweigverein Glarus vom Roten Kreuz	5000. —	Scheuchzer-Schneider, Basel	20. —
Dr. Näger, Zürich	500. —	Ungenannt, Dietikon	5. —
H. S. Ullfuss, Schiers	20. —	A. Büeler, Feldbach	30. —
Zweigverein vom Roten Kreuz, Schaff-		Zweigverein Frauenfeld v. Roten Kreuz	1430. —
hausen	1651. —	Samariterverein Bümpliz	56. 20
Anonyme, Zürich	21. —	Zweigverein Schwyz vom Roten Kreuz	200. —
Schröpfer & Giger, Flims	10. —	Dr. Zollinger, Küsnacht	50. —
Ungenannt, Celerina	100. —	Zweigverein Baden vom Roten Kreuz	605. 10
Rot-Kreuz-Sektion Lenzburg-Seengen	78. 85	Minder, Basel	15. —
Zweigverein Fribourg v. Roten Kreuz	1000. —	Zweigverein Basel-Stadt v. Roten Kreuz	6000. —
J. M. Brand, Zollbrück	30. —	Samariterverein Diessenhofen	65. 50
Longini, Zürich	20. —	Christ-kathol. Frauenverein Kaiseraugst	100. —
Samariterverein Zofingen	2300. —	L. Rütimeyer, Basel	50. —
Wehrli, Räfis bei Buchs	20. —	Rud. Glauser, Cutterwil	10. —
Zweigverein Mittelthurgau v. Roten Kreuz	700. —	Dr. Erb, Suhr	30. —
Konrad Meyer's Erben, Zürich	10. —	Zweigverein St. Gallen v. Roten Kreuz	5057. 02
Graf, Maler, Münchenbuchsee	10. —	Aluminium-Industrie A.-G., Neuhausen	1000. —
Mina Lendi, Lugano	20. —	Erlös aus einem goldenen Ring von	
Zweigverein Baselland v. Roten Kreuz	170. —	Herrn Fehr, Amriswil	6. —
E. Schurter, Benken, Zürich	20. —	Zweigverein Seeland vom Roten Kreuz	4700. —
Zweigverein Schaffhausen v. Roten Kreuz	2000. —	Zweigverein Moutier vom Roten Kreuz	822. 65
Pfarrer Lob Rügell, Fürstentum Lichten-		Frl. Röthlisberger, Bern	10. 30
stein	9. 85	Frl. Koller, Kaiserstuhl	20. —
Anonyme, Bern	5. —	Eisenhandlung Geiser & Co., Langental	200. —
Société genevoise de la Croix-Rouge,		Durch Frl. Trüssel, Bern (Diverse Geld-	
Genève	2200. —	gaben aus Zürich)	367. —
Th. Daum-Köhler, Schaffhausen	5. —	Ungenannt, Hochfelden	10. —
Leop. Winitzki, Zürich	5. —	Schwester Marie Schär, Bern	5. —
Zweigverein Schaffh. v. Roten Kreuz	382. —	Frl. Schärer, Bern	10. —
Zweigverein Seeland vom Roten Kreuz	3600. —	Frl. Küfer, Bern	10. —
R. Ernst, Genève	250. —	Frauen Jaas und Herr Ragetli, Flims	15. —
Zweigverein Seeland vom Roten Kreuz	1800. —	Durch Frau Huber, Disentis (Sammlung)	24. —
Frau May Wegelin, St. Gallen	500. —	J. Weiler & H. Meuli, Davos-Dorf,	5. —
Frl. J. Schaerer, Bern	5. —	Finvelst, Hôtel Mon Désir, Le Pont	10. —
Ungenannt, Bern	10. —	Hilfsdienstmannschaft des Bahnhof-Kom-	
Frau Vogel-Wahler, Zürich	50. —	mando Biel	14. —
Zweigverein Luzern vom Roten Kreuz	4000. —	Société de la Croix-Rouge, Moutier	540. 15
Georg Kloof, Zürich	10. —	Zweigverein Toggenburg v. Roten Kreuz	679. —
Zweigverein Rothenburg v. Roten Kreuz	100. —	Zweigverein Toggenburg v. Roten Kreuz	598. —
Familie Walter, Marbach (Rheintal)	5. —	Zweigverein Thur-Sitter v. Roten Kreuz	1200. —
Posthalter Kobelt, Marbach	5. —	M. Déglise, Bern	5. —

	Fr. Ct.		Fr. Ct.
Société vaudoise de la Croix-Rouge	2000. —	Mme Luder, Sembrancher, Collecte	41. —
K. Romang, Blankenburg	200. —	Durch Hrn. Pfr. Keller, Steckborn,	
Zweigverein Solothurn v. Roten Kreuz	1000. —	Sammelergebnis	247. —
L. Berchtold, Lehrer, Zürich	5. —	J. Kägi-Keller, Winterthur	100. —
Zweigverein Wädenswil vom Roten Kreuz	941. —	Samariterver. Meilen	1856. —
Collecte à l'église le 16 août à Gryon	128. 60	Zweigverein Emmen vom Roten Kreuz	1273. 15
W. E. L., Basel	100. —	Frau Morr, Zürich	10. —
Zweigverein vom Roten Kreuz, Glarus	5000. —	Fritz Staub, Maienfeld	5. —
Zweigverein Bern-Emmental vom Roten Kreuz	500. —	M. Duppinger, Zürich	10. —
Sommer & Wyler, Bern	50. —	Gemeinnütziger Frauenverein, Möhlin	150. —
Ungenannt, Obfelden	5. —	Frauenverein Kloten	30. —
Frau Karl Sulzer, Winterthur	500. —	Dr. Tschudy, Basel	50. —
Frau B. Sulzer-Steiner, Winterthur	1000. —	J. Bitsche, Kreuzlingen	5. —
Dekan Kambli, Kilchberg	5. —	David Götz, Genève	100. —
Wiesner, Rorschach	5. —	A. Ortlieb, Chippis	5. —
Paul Schweizer, Zürich	200. —	Zweigverein Olten vom Roten Kreuz	1000. —
Gebr. Nötzli, Zürich	10. —	Zweigverein Olten vom Roten Kreuz	1000. —
Zweigverein Glarus vom Roten Kreuz	2000. —	Pfarramt Hombrechtikon, Sammlung	250. —
P. Bon-Giger, Zürich	20. —	Zweigverein Baselland vom Roten Kreuz	212. —
Samariterverein Oberbalm	50. —	Sté. des Samaritains, Neuveville	90. —
Frau Dr. Hegi, Worb	20. —	Samariterverein Bümpliz	110. —
A. Hug, Zürich	5. —	Rud. Marti, Bern	5. —
Dr. Steinbrüchel, Küsnacht	10. —	Aug. Gallay, Bern	5. —
Commissione Bleniese Malvaglia	575. 80	Schwestern L. H., Romanshorn,	10. —
Dr. Hottinger, Zürich	30. —	D. Steck, Bern	20. —
Gemeinnütziger Frauenverein Lenzburg	474. —	Zweigverein Schaffhausen v. Roten Kreuz	2000. —
A. Müller, Waldkirch	5. —	Zweigverein Bern-Mittelland vom Roten Kreuz	12.500. —
Zweigverein Mittelthurg. v. Roten Kreuz	1200. —	Zweigverein Glarus v. Roten Kreuz	3000. —
Samariterverein Gerzensee-Kirchdorf	50. —	Prof. Dr. Lang, Zürich	100. —
Anonyme, Les Verrières	10. —	Von einer Appenzellerin, H. Blarer,	
Packerkolonie der Saline Kyburg, Möhlin	141. 80	Neustadt, Hardt	10. —
Prof. Heim, Zürich	100. —	Musikgesellschaft Oberbalm	43. —
Zweigverein Zürich vom Roten Kreuz	10.000. —	L. Glauser, Post, Merligen	5. —
Sté. vaudoise de la Croix-Rouge	5000. —	Municipio Iseo	16. —
Gerster-Wanner, Bern	20. —	Frau Benelli-Fierz, Zürich	200. —
J. Sehr., Bern	10. —	G. Rossi-Galeazzi, Sessa	20. —
Zweigverein Winterthur v. Roten Kreuz	500. —	Frau Binder, Zürich	50. —
H. Dasen, Bern	20. —	Kegelklub Ceresia, Lugano	11. —
Zweigverein Glarus v. Roten Kreuz	5000. —	Zweigverein Toggenburg v. Roten Kreuz	300. —
Redakt. des schweiz. Frauenheims, Zürich	39. 85	Zweigverein Baselstadt v. Roten Kreuz	10.000. —
Direktor Gut, Trasadingen	5. —	Jules Calame-Colin, Neuchâtel	1000. —
Samariterverein Kloten-Rümlang	211. —	Frau Lisa Ritter, Zürich	10. —
Zweigverein Olten v. Roten Kreuz	1500. —	Zweigverein Baselland v. Roten Kreuz	85. —
Zweigverein Hinterthurgau vom Roten Kreuz	200. —	Frau Bader-Ritter, Zürich	20. —
Dr. Ritzler, Münchwilen	47. 50	J. Braunschweig, Zürich	25. —
Cécile Caliczi, Rhäziins	5. —	Zweigverein Appenzell A.-Rh. v. Roten Kreuz	2400. —
Drogerie Aepli, Zürich	20. —	Collecte des Samaritains, Les Brenets	456. —
Frau Huber, Zürich	5. —	Geschwister Gurtner, Liebefeld, Bern	1. —
Aus einer Sammlung des Frauenvereins Horn	100. —	Soldaten des Mannschaftsdepots, 5. Komp., Rigiblick, Zürich	5. —
Ungenannt, St. Gallen, durch Dr. Kuhn	50. —	Dr. Sahli, Bern	20. —
Samariterver. Meiringen, Sammelergebnis	125. —	Frau K. K., Liestal	—, 30
E. Rybi, Brunnen	5. —	Zweigverein Bern-Oberland vom Roten Kreuz	3800. —
Dr. Ö. Kym, Zürich	50. —	Ungenannt, durch Frau Vorsteherin im Pflegerinnenheim Bern	50. —
Frau Renfer, Bern	5. —	L. Kern, Zürich	10. —
HH. Kernen, Sterchi, Liechti, Schmidlin, — Frl. Sigg, Bern	23. —	Zweigverein Freiamt vom Roten Kreuz	800. —
Ungenannt, Bern	10. —	Samariterverein Rorschach	1083. —
Budeis, Lugano	20. —	Zweigverein Frauenfeld v. Roten Kreuz (Sammelstelle Güttingen)	85. —
Sté. de la Croix-Rouge du Val-de-Ruz	585. 20	Zweigverein Mittelthurg. v. Roten Kreuz	1000. —
Zweigverein Toggenburg v. Roten Kreuz	153. —	Mlle Monard, Vers l'église, Ossus	212. —
Pasteur Grandjean, Byards, Collecte	230. 90	Sté. de la Croix-Rouge, Chaux-de-Fonds	1200. —
Furrier Marazzi, Mte. Cenere, durch Hptm. Keller	7. 60		

	Fr. Ct.		Fr. Ct.
Samariterverein Wetzikon	1000. —	M. Hauck, Basel	10. —
Collecte dans l'église de Gryon	24. —	Zweigverein Bern-Oberland vom Roten Kreuz	4200. —
Samariterverein Wetzikon	577. 25	Ungenannt, Langnau	10. —
Zweigverein Olten v. Roten Kreuz	2000. —	Frau A. Harnisch, Stein a. Rh., 1 goldene Uhr mit Kette.	
Samariterverein Muri, Aargau	775. —	Wallisellen, C. D., 1 goldenes Armband, 3 goldene Ringe, 2 Öhringe, 1 goldene Uhr, 1 goldenes Kettchen.	
Dr. J. Gebhart, Pfyn	10. —	Langenthal, F. E. P. M., 1 Trauring.	
Rob. Lehmann, Zöllbrück	5. —	Frl. M. Weilenmann, Zürich	5. —
Collecte de Mr. Sautebin, Perefitte	10. —	Zweigverein Winterthur v. Roten Kreuz	2000. —
Collecte de Mme Schoppig et fils, Delémont	628. 35	Samariterverein Filisur (Kollekte)	5. —
Dr. Th. Christen, Bern	50. —		
Anonyme, Bern	30. —		
Prof. Dr. Lindt, Bern	20. —		
Zweigverein Baselland v. Roten Kreuz	350. —		

Total des dons en argent jusqu'au 22 août 1914: Fr. 207,478. 21.

B. Dons en nature

Deuxième liste

Hospice de la Côte, Corcelles, Schlafröcke und Unterkleider.	Frau Büchi, Eschlikon, Hemden, Nastücher etc.
M. Niggli-Walser, Seewis, 2 Büchsen mit Zwieback und Schokolade.	Sté des Samaritains de Bex, Hemden, Socken, Pantoffeln.
Frau Wwe. B. Fritz, Bätterkinden, 12 Moltondecken.	Burrus, Boncourt, Cigarettes.
Fr. Egle-Engel, Au, St. G., eine Anzahl Binden.	Frauen Hauri und Fehlmann, Birrwil, Leintücher und Bettanzüge.
Pension de l'Espérance, Marécottes, Leintücher und Handtücher.	Müller & Oberauch, Hôtel Exelsior, Arosa, div. Kleider und Lingen.
Sanitätsgeschäft Klöpfer, Bern, Krankenutensilien.	Aus Oerlikon, 12 Steppdecken.
Frau Dir. Rothen, Bern, Wolldecke, Unterhemd, Strümpfe, Nastücher.	Steib & Co., Bürsten und Besen.
Frau Pauli-Staub, Bern, Wolldecken, Leintücher und Kissenbezüge.	Kaufmann & Dorner, Basel, 1 Fässchen Cognac.
Carl Langs Erben, Zürich, Hemden, Hosen, Strümpfe, Nastücher und Bürsten.	Frl. Hiltbrand, Reichenstein, Socken.
Meili & Briner, Zürich, 12 Moltondecken.	Anonyme Biel, Krankenutensilien.
Herm. Kunz, Männedorf, Sirupe und Liköre.	O. Bandi, Burgdorf, 1 Büchse Zwieback.
Max Schilling, Zürich, 200 Zimmer- und Badethermometer.	Durch Pfarramt Celerina von H. Spertini, Handtücher, Hemden, Socken.
Wenk & Co., Zürich, eine Anzahl Scheuertücher.	Emil Burri, Oberhofen, Strümpfe.
Frau Meier-v. d. Mühl, Bern, 3 farb. Kissenbezüge.	Anonyme Liestal, Socken, Hemden etc.
Kaplan Jaeggi, Sins, Aarg., 6 Paar Socken.	Wytttenbach, Münsingen, 1 Bettschüssel.
Frau Lehrer Marti, Bern, 1 Camisole, sanitärische Artikel.	Gemeinnütziger Frauenverein Uetikon, Hemden und Strümpfe.
Frau Klaus, Bern, Krankenutensilien.	Baumeister Weiss, Zürich, 1 Korb mit Wäscheutensilien.
Obsttafelabrik Gräser, Ascona, Obsttafeln.	Altersheim Neumünster Zürich, div. Unterkleider, Hemden, Esswaren etc.
Not. Jungo, Fribourg, Kissenbezüge, Unterkleider, Leintücher.	Anonyme Bern, Leintücher und Unterhosen.
Frau Bratschi-Probst, Bern, wollene Socken.	Dr. Viola, Ponte Tresa, Leintücher, Hemden, Strümpfe.
Frau Meier-von der Mühl, Bern, Unterkleider, Socken etc.	Fam. Rassmann, Oensingen, Bettanzüge.
Schürch & Co., Burgdorf, 1 Kiste Cigarren.	Frau S. Pfeiffer, Avenches, Strümpfe, Hemden, Nastücher.
Hermann & Lang, St. Gallen, 1 Bindenwickel-Maschine	Schw. Elsa Leuppi, Hägglingen, Leintücher, Instrumente etc.
M. Küpfer, Bern, Normalhemden.	Cattò, Bellinzona, Unterkleider, Socken.
Aus Küssnacht, Unterkleider.	Mme Chevalley, Denezzy, Leintücher, Handtücher, Leibchen.
Wiesendanger-Knoll, Töss, Kleider.	Bachmann & Comp., Rothrist, Mull-Binden.
Elsa Leuppi, Hägglingen, Leintücher und Lingen.	Aus Môtiers, Hemden und Socken.
R. Staub, Müllheim, 4 Leintücher u. Handtücher.	Zweigverein Appenzell A. Rh. vom Roten Kreuz, Hemden und Socken.
P. Hirzel-Schär, Uzwil, 5 Nachthemden.	Keller, Wiedikon, Zürich, 1 Speckseite.
Von Ungenannt, 1 Wolldecke, Strümpfe, Finken.	Dr. Trösch, Biglen, 2 Dutzend Thermometer.
Paul A. Stäuble, Suberg, Hemden.	Anonyme Bern, Hemden und Socken.
Ungenannt Bern, Hemden und Unterkleider.	Frau A. Waser, Winterthur, Socken, Unterhosen, Leibchen, Hemd.
Frau Rennfahrt, Bern, 7 Männerhemden.	

- Frau von Tscharner-von Wattenwyl, Muri bei Bern, und ihre Hausgenossen, Männerhemden.
- Frau Ziegler, Ober-Iberg, Federnkissen und Bettanzüge.
- Planta Töniken, Aadorf, Barchenthemden.
- Altersheim Neumünster Zürich, Barchenthemden.
- Schwester M. Meyer, Leinenstoff und Binden.
- Frl. Vollenweider, Wängi, Leintuch und Leinenstücke.
- Frl. Zumbühl, Wängi, baumwollene Hemden.
- Frl. Sidler, Wängi (Th.), Bettanzüge, Leintuch, Handtücher.
- G. Bolzani, Bellinzona, Strümpfe und Hemden.
- Mme. Schwab, Verneyaz, Marly-le-Grand, Barchenthemden.
- Frau Gröbli-Hartmann, Winterthur, Kissenanzüge, Leintücher und Socken.
- Rot-Kreuz-Sektion Lenzburg, Barchenthemden und Nastücher.
- Binder-Hauser, Roggwil Th., Socken.
- R. Lang, Stettfurt, Wolldecken.
- W. Schneebeli, Obfelden, Halstücher und Unterhosen.
- Fanny Theiler, Wädenswil, Handtücher und Socken.
- Dr. Wolff, Versoix, Genève, Gypsbinden.
- Fam. Felber, Hôtel Wilderswil, Hemden.
- Frl. Nägeli, Rietbad, Ennetbühl, Socken.
- Frau Bridler, Bätterkinden, Molltondecke.
- Engler-Knöpfel, Urnäsch, Hemden, Unterhosen, Socken.
- Jos. Laim, Surava, 1 Kiste Zwieback.
- Sam.-Ver. Zofingen, 1 Kiste Lingen.
- Zweigverein Winterthur v. Roten Kreuz, Strümpfe und Socken.
- Diverse Geber in Celerina, Nastücher, Bettanzüge, Leintücher, Handtücher, Wolldecken.
- Ungenannt Bern, wollene Socken.
- M. Schwarzenbach, Zürich, Leintuch, Federnkissen, Strümpfe, Socken, Kaltwasserschlange und Hemden.
- Isenring, Rüti Zeh., Wolldecken.
- Frl. Dürner, Arbon, Handtücher.
- Handelsgärtner Zeller in Liestal, wollene Socken und Hemden.
- Frau Dr. G. Wander, Wabern b. Bern, Barchenthemden.
- Egle-Engel, Au, St. G., Binden.
- Waser, Zürich, Anzahl Tuben Fussalbe.
- Frl. M. Wächter, Meilen Zeh, Federnbett, Kopfkissen, Leintücher, Wolldecken, Leibchen.
- Frau L. Gwalter, Rapperswil-Jona, div. Stoffe, Nastücher, Handtücher, Pantoff.
- Ungenannt Zürich, Hemden und Socken.
- Sam.-Verein Andwil, Leintücher, Hausschuhe, wollene und baumwollene Socken.
- Frau Pfr. Michel, Maienfeld, Wolldecke, Schlafrock, Kissenanzüge, Strümpfe, Leintücher, Handtücher und Leinenbündel.
- Bertazzi in ?, Strümpfe, Handtücher, Hemden.
- Frau Landis, Zug, Socken und Pantöffelchen.
- E. Gimpert, Märstetten, Unterhosen, Socken, Kissenbezüge.
- Sanat. Seehof, Davos-Dorf, Kopfkissen, Wolldecken, Moltonunterlagen, Frottiertücher, Leintücher, Kissenanzüge, Handtücher, Hemden, Watte, Betttapis, Nastücher, Krankenutensilien.
- Frau Leibundgut, Bern, eine Anzahl wollene Socken.
- Conservenfabrik Saxon, eine Anzahl Büchsen Confiture oranges, framboises, abricots; Julienne, Consommé solide, extraits de viandes Julienne, veau braisé.
- Rüfenachts Erben, Bern, Flanellette, Croisé-Barchent, Baumwolltuch, Kissenanzüge, Bündel, Waschlappen, Leibchen, Barchentleintücher, Baumwollgarn, Schuhriemen, Flanellette, Küchenschürzenstoff und Indienne.
- Pfr. Keller, Steckborn, Wolldecke, Socken, Pantoffeln, Hemden.
- Dr. Schönenberger, Tobel, Affeltrangen, Leintücher, Hemden, Leinenstücke.
- Mme Duval-Foul, Founey, Leintuch, Flaneljacken, Hemden und Krankenhemden, Dreiecktücher.
- Zweigverein Hinterthurgau vom Roten Kreuz, Hemden, Socken, Nastücher, Unterh.
- Mme Luder, Sembrancher, Hemd, Leintücher, Handtücher, Pantoffeln, Thee, Tabak, Cigarren, Schokolade.
- Samariterverein Safenwil, 1 Coupon Gaze.
- Iten, Bülach, Watte, Dreiecktücher.
- Gehr. Zweifel, Sirmach, 60 Molltondecken.
- Möblierungshaus Sulgen, Lischenmatrazen und Schrägkissen.
- Nippel, Zürich, wollene Socken.
- Ungenannt, Zenzwil, Cigarren.
- Frau Böhringer, Zürich, Leintücher, Binden, Leinenstücke.
- Aus Müllheim Th., Strümpfe, Leintücher, Handtücher, Hemden, div. Leinenstücke.
- Frl. Marie Widmer, Liestal, Socken und diverse Leinenstücke.
- Frl. Bühler, Herisau, Socken und Leibchen.
- Fam. Dr. Meyer, Signau, wollene Socken.
- Frau A. W. M., Männedorf, Socken, Hemden, diverse Leinenstücke.
- Gemeinnütziger Frauenverein Lenzburg, Hemden, Nastücher, Unterhosen.
- Schönenberger, Rorschach, wollene Socken.
- Durch Volksbank Bern von ungenanntem Geber, Hemden.
- Max Borel, Verrières, Socken.
- Sté genevoise de la Croix-Rouge, eine grosse Zahl Socken, Strümpfe, Hemden, Unterhosen.
- Sunlight Seife A. G., Olten, Anzahl Kisten mit Seife und Sodex.
- Frau Renfer, Kirchenfeld, Bern, Handtücher, Strümpfe, Bettanzüge, Camisoles, Hemden, Unterhosen, Pantoffeln, Binden, Molton.
- Frau E. Reichenbach, Renan, Leinenstücke, Hemden, Socken.
- Mme Burnier-Ansermet, Bière, Hemden.
- Pasteur Grandjean, Les Bayards, Leintücher, Wolldecke, Hemden und Socken.
- Roth, Niederteufen, Krankenhemden, Hemden.
- Lüscher, Zürich, Socken.
- Brüschwieler, Schocherswil, Hemden, Unterhosen, Socken und Strümpfe.
- Fischer, Kollbrunn, Anzahl Gazetampon.
- Mme Sandoz, Les Brenets, Hemden und diverse Leinenstücke.
- Société vaudoise de la Croix-Rouge, Lausanne, Hemden, Socken, Leibbinden, Leintücher und Leinenstücke.

- Frl. Liechti, Zürich, Frottiertücher, Waschhandschuhe.
 Gemeinnütziger Frauenverein Burgdorf, Barchenthemden.
 Geschw. Gurtner, Köniz, Leintücher und Leinenstücke.
 Syz, Zürich, Hirsenspreuerkissenanzüge, Dreiecktücher und Stoffresten.
 Binder, Bex-les-Bains. Baumwolltuch, gebleicht und ungebleicht.
 Frau Dösseker, Muri, Aargau, Suppengemüse.
 Bachmann & Co., Rothrist, Trikots, Crêpe de santé.
 Wwe. Rogg, Frauenfeld, Emailkasserolle, Pfanne mit Stiel, 1 ohne Stiel, Waschbecken, Waschkrüge, Uringläser, Krankentassen, Verbandzeug.
 Zweigverein Frauenfeld vom Roten Kreuz, Hemden, Unterhosen, Unterjacken, Taschentücher, Socken.
 Ungenannt Glarus, Frottol, Leibbinden, Halbhandschuhe.
 Pfr. Keller, Steckborn, wollene Socken.
 Gemeinnütziger Frauenverein Zürich, Wärtermäntel und Krankenmäntel.
 Bern, Mädchensek.-Schule, Kl. 3 g, eine Anzahl wollene Socken.
 Schw. Marta Meier, Winterthur, Leintücher, div. Leinenstücke.
 Frau Ruckstuhl, Arbon, Hemden, Trikots, Socken.
 Samariterverein Ottenbach, Hemden.
 Gemeinnütziger Frauenverein Flawil, Hemden, Leintücher, Nastücher und Socken.
 Ebnetter & Co., Appenzell, 4 Flaschen Alpenbitter.
 Lobsiger, Leysin, Strümpfe, Hemden, Leintücher, Herrenrock, div. Leinenstücke.
 Berner Alpenmilchgesellschaft Stalden, Anzahl Kisten kondens. Milch.
 Familie Böchin, Grafenried, Hemden und Anzahl Büchlein guter Schriften.
 Frau Roth-Saxer, Lenzburg, Unterhosen.
 Mme Guye, Mont de Verrières, Socken.
 Samariterverein Muri, Aargau, Socken, Tabak, Cigarren, Zündhölzer, Sardinien, Leibchen, Hemden.
 Ivia J. Agustoni, Hemden.
 L. Bloch, Zürich, Damenschuhe, Kissenanzüge, Bettanzüge, Tischtuch, Leintuch.
 Frau F., Winterthur, Hemden und Socken.
 F. J. Gmür, Murg a. Walensee, Polsterwatte, Wolldecken.
 F. Binder, Bex-les-Bains, 3 Coup. Barchent.
 Frau Jung, Güttingen, Wolldecke, Leintücher, Turnschuhe, Hemden, Socken, Schokolade.
 Samariterverein Ottenbach, Pantoffeln, Leintücher, Deckenschoner, Kissenüberzüge, Unterhosen, Hemd, Leibchen, Handtücher, Socken, Nastücher, Moltondecke, Handbürste.
 Beer, Stettfurt, Socken.
 Samariterverein Ottenbach, Kirsch, Branntwein, Haferkernen, Maggirollen.
 Frau Zimmermann, Zürich, Socken und Hemd.
 R. Biel, Chippis, Hemden.
 Sam.-Verein Elgg, Betttapis, Leintücher, Wolldecke, Hemden, Bettanzug.
 Angst, Ostermündigen, Leintücher, Bettanzüge, Hemden, Socken.

V^e Circulaire du médecin-chef de la Croix-Rouge aux sections et aux postes de collecte de la Croix-Rouge

BERNE, le 1^{er} septembre 1914.

I. Organisation de dépôts de la Croix-Rouge.

Afin de faciliter et de simplifier le transport des dons en nature réunis partout dans le pays, nous avons divisé le territoire de la Suisse, pour la durée de la mobilisation actuelle, en cinq arrondissements de la Croix-Rouge, et organisé pour chacun d'eux un dépôt de la Croix-Rouge.

1^{er} arrondissement: Cantons de Thurgovie, Saint-Gall, Appenzell Rh.-Ext. et Rh.-Int., Grisons.

Dépôt de la Croix-Rouge à Saint-Gall.

2^e arrondissement: Cantons de Schaffhouse, Zurich, Argovie, Glaris.

Dépôt de la Croix-Rouge à Zurich.

3^e arrondissement: Cantons de Bâle-Ville, Bâle-Campagne, Lucerne, Zoug, Uri, Schwytz, Unterwald le Haut et le Bas, Tessin.

Dépôt de la Croix-Rouge à Lucerne.